



CH-3003 Bern, BAZG, DBOP/NOSA

Per E-Mail

Reitverein Aare-Surb
OK Pferdesporttage Klingnau
Frau Maja Jufer
cs-klingnau@gmx.ch
Tel. 079 3956 50 22

Ihr Zeichen: Ihr Antrag vom 03.06.2024
Referenz/Aktenzeichen: 213.1-2024-ZNOS-0012
Sachbearbeiter/in: David Stadler
Schaffhausen, 4. Juni 2024

**Reitverein Aare-Surb; Pferdesporttage Klingnau vom 8. – 9. Juni 2024 in Klingnau;
Bewilligung**

Sehr geehrte Frau Jufer

Mit Gesuch vom 03.06.2024 beantragen Sie einen vereinfachten Grenzübertritt für Pferde, welche bei der An- und Rückreise zur erwähnten Reitveranstaltung via eine Durchgangsstrecke über ausländisches Gebiet transportiert werden.

Wir verzichten für schweizerisch verzollte Pferde auf die Ausstellung eines Durchgangsscheines. Die Pferdepässe sowie eine Anmeldebestätigung oder Startliste sind mitzuführen und bei einer allfälligen Kontrolle vorzuweisen.

Diese Bewilligung gilt für folgende Durchgangsstrecken:

- Rafz-Solgen – Neuhausen
- Koblenz – Trasadingen
- Zurzach – Trasadingen
- Ramsen - Thayngen

Diese Vereinfachung gilt nur für die Hin- und Rückreise zur Veranstaltung vom **08.06.2023 bis zum 09.06.2024**.

Die Teilnahme von ausländischen Pferden ist nur mit einer Zollanmeldung für die vorübergehende Verwendung (ZAVV) oder mit einem Carnet ATA möglich. Die Veranlagung mit diesen Zolldokumenten ist bei einer besetzten Zollstelle vorzunehmen.

Die deutschen Zollvorschriften sind selbständig abzuklären und einzuhalten.

Wir wünschen Ihnen eine gelungene Veranstaltung.

Freundliche Grüsse

David Stadler
Fachspezialist
Zoll Nordost
Aufgabenvollzug